

# Setting Up Your Computer

Configuration de votre ordinateur | Como configurar o seu computador | Configuración del ordenador

## ⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions that shipped with your computer. See your *Quick Reference Guide* for a complete list of features.

**NOTE:** Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

## ⚠ PRÉCAUTION :

Avant de commencer à configurer et utiliser votre ordinateur Dell™, veuillez lire et vous conformer aux consignes de sécurité livrées avec votre ordinateur. Reportez-vous à votre *Guide de référence rapide* pour une liste complète des fonctionnalités.

**REMARQUE :** Lors de la première utilisation de votre ordinateur, la batterie n'étant pas obligatoirement complètement chargée, utilisez l'adaptateur secteur pour raccorder votre nouvel ordinateur à une prise secteur.

## ⚠ ADVERTÊNCIA:

Antes de configurar e operar seu computador Dell™, consulte as instruções de segurança fornecidas com o computador. Consulte o *Guia de Referência Rápida* para obter uma lista completa dos recursos.

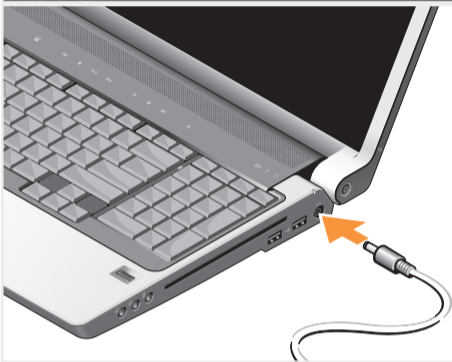
**NOTA:** Quando for usar o computador pela primeira vez, como a bateria pode não estar completamente carregada, use o adaptador CA para conectar o novo computador a uma tomada elétrica.

## ⚠ PRECAUCIÓN:

Antes de instalar y poner en funcionamiento el ordenador Dell™, consulte las instrucciones de seguridad que se enviaron con el ordenador. Consulte la *Guía de referencia rápida* para obtener una lista completa de funciones.

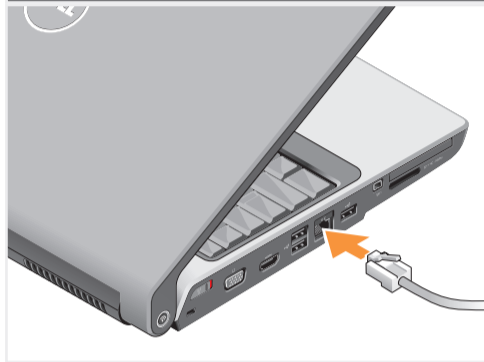
**NOTA:** Debido a que la batería puede no estar totalmente cargada, use el adaptador de CA para conectar el nuevo ordenador a una toma de alimentación eléctrica la primera vez que utilice el ordenador.

### 1 | Connect the AC Adapter



Connectez l'adaptateur secteur  
Conecte o adaptador CA  
Conecte el adaptador de CA

### 2 | Connect the Network



Connectez-vous au réseau  
Conecte a rede  
Conecte la red

### 3 | Press the Power Button



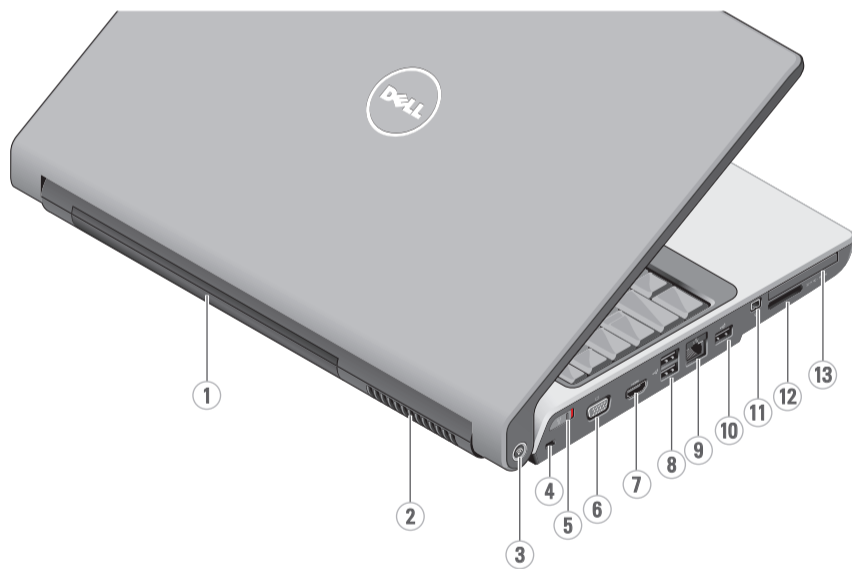
Appuyez sur le bouton d'alimentation  
Pressione o botão liga/desliga  
Pulse el botón de alimentación

### 4 | Turn on Wireless



Activez le sans fil  
Ligue o dispositivo de rede sem fio  
Encienda el inalámbrico

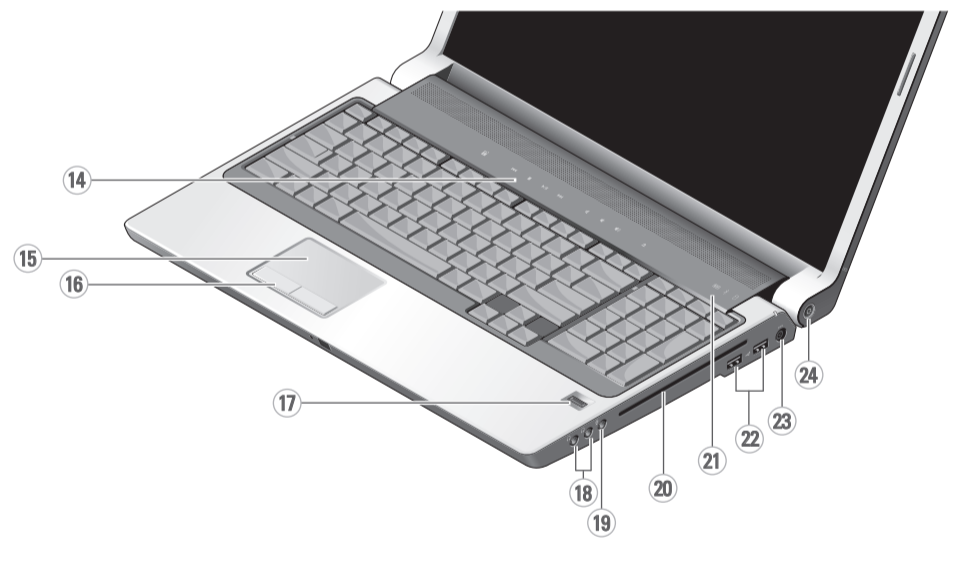
## About Your Computer | À propos de votre ordinateur | Sobre o seu computador | Acerca de su ordenador



1. battery
2. air vent
3. Wi-Fi Catcher™ Network Locator
4. security cable slot
5. wireless switch
6. VGA connector
7. HDMI connector
8. USB connectors (2)
9. network connector (RJ-45)
10. USB connector
11. IEEE 1394 connector
12. 8-in-1 media card reader
13. ExpressCard slot

1. batterie
2. entrée d'air
3. détecteur de réseau Wi-Fi Catcher™
4. emplacement pour câble de sécurité
5. commutateur du sans fil
6. connecteur VGA
7. connecteur HDMI
8. connecteurs USB (2)
9. connecteur réseau (RJ-45)
10. connecteur USB
11. connecteur IEEE 1394
12. lecteur de carte multimédia 8 en 1
13. logement de carte ExpressCard

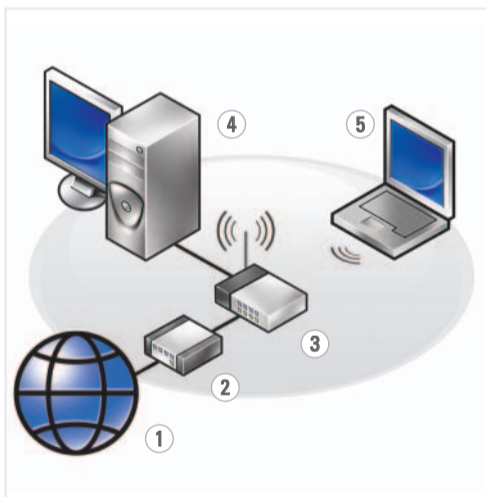
1. bateria
2. aberturas de ventilação
3. localizador de redes Wi-Fi Catcher™
4. encaixe do cabo de segurança
5. chave do dispositivo de rede sem fio
6. conector VGA
7. conector HDMI
8. conectores USB (2)
9. conector de rede (RJ-45)
10. conector USB
11. conector IEEE 1394
12. leitor de cartão de mídia 8 em 1
13. slot ExpressCard



1. Bateria
2. Abertura de aire
3. Localizador de redes Wi-Fi Catcher™
4. Ranura para cable de seguridad
5. Conmutador inalámbrico
6. Conector VGA
7. Conector HDMI
8. Conectores USB (2)
9. Conector de red (RJ-45)
10. Conector USB
11. Conector IEEE 1394
12. Lector de tarjetas multimedia 8 en 1
13. Ranura para tarjeta ExpressCard
14. Botones de control multimedia
15. Superficie táctil
16. Botones de la superficie táctil (2)
17. Lector de huellas dactilares (opcional)
18. Conectores de los auriculares (2)
19. Conector del micrófono
20. Unidad óptica
21. Indicadores luminosos del dispositivo
22. Conectores USB (2)
23. Conector del adaptador de CA
24. Botón de alimentación

CONFIGURATION DE VOTRE ORDINATEUR  
COMO CONFIGURAR O SEU COMPUTADOR  
CONFIGURACIÓN DEL ORDENADOR

# studio SETTING UP YOUR COMPUTER



## Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.

## Réseau sans fil (en option)

1. service Internet
2. modem câble ou DSL
3. routeur sans fil
4. ordinateur de bureau avec carte réseau (en option)
5. ordinateur portable avec carte réseau sans fil

Pour en savoir plus sur la configuration et l'utilisation de votre réseau sans fil, reportez-vous à la documentation fournie avec votre ordinateur ou votre routeur.

## Rede sem fio (opcional)

1. serviço Internet
2. modem a cabo ou DSL
3. roteador sem fio
4. computador de mesa com adaptador de rede (opcional)
5. computador portátil com placa de rede sem fio

Consulte a documentação do seu computador ou do roteador para obter mais informações sobre como configurar e usar a sua rede sem fio.

## Red inalámbrica (opcional)

1. Servicio de Internet
2. Cable o módem DSL
3. Enrutador inalámbrico
4. Ordenador de sobremesa con adaptador de red (opcional)
5. Ordenador portátil con tarjeta de red inalámbrica

Consulte la documentación del ordenador o del enrutador para obtener más información sobre cómo configurar y utilizar una red inalámbrica.



## Finding Answers

See your *Quick Reference Guide* for more information about using your computer. If you do not have a printed copy of the *Quick Reference Guide*, go to [support.dell.com](http://support.dell.com).

## Trouver des réponses

Reportez-vous au *Guide de référence rapide* pour plus d'informations sur l'utilisation de votre ordinateur. Si vous ne disposez pas d'un exemplaire papier du *Guide de référence rapide*, rendez-vous sur [support.dell.com](http://support.dell.com).

## Como obter respostas às suas dúvidas

Consulte o *Guia de Referência Rápida* para obter mais informações sobre como usar o seu computador. Se você não tiver uma cópia impressa do *Guia de Referência Rápida*, vá para o site [support.dell.com](http://support.dell.com).

## Búsqueda de respuestas

Consulte la *Guía de referencia rápida* para obtener más información sobre cómo utilizar el ordenador. Si no tiene una copia impresa de la *Guía de referencia rápida*, vaya a [support.dell.com](http://support.dell.com).



Printed in the U.S.A.  
Imprimé aux U.S.A.  
Impreso nos EUA  
Impreso en los EE.UU.



ONU146A00

DELL™

Information in this document is subject to change without notice.

© 2008 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, Wi-Fi Catcher, and YOURS IS HERE are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

March 2008

Les informations de ce document sont sujettes à modification sans préavis.

© 2008 Dell Inc. Tous droits réservés.

La reproduction de ce document, de quelque manière que ce soit, sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell, le logo DELL, Wi-Fi Catcher et YOURS IS HERE sont des marques de Dell Inc. Dell rejette tout intérêt exclusif dans les marques et noms de tiers.

Mars 2008

As informações neste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

© 2008 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

É terminantemente proibida a reprodução sem a permissão por escrito da Dell Inc.

Dell, o logotipo DELL, Wi-Fi Catcher e YOURS IS HERE são marcas comerciais da Dell Inc. A Dell declara que não tem interesse de propriedade sobre marcas comerciais e nomes de terceiros.

Março de 2008

La información contenida en este documento puede modificarse sin aviso previo.

© 2008 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda prohibida su reproducción en cualquier medio sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Dell, el logotipo de DELL, Wi-Fi Catcher y YOURS IS HERE son marcas comerciales de Dell Inc. Dell renuncia cualquier interés sobre la propiedad de los nombres y las marcas de otros.

Marzo 2008